

# KATALOG CATALOGUE



Namens und im Auftrag unserer Auftraggeber versteigern wir meistbietend am Montag, dem 31. März 2003, ab 10 Uhr das Anlagevermögen der Firma

## **Bauunternehmung H. van Wahnem GmbH & Co. KG**

**Arnold-Dehnen-Str. 15 · 47138 Duisburg**

**Versteigerung:**

**Montag, 31. März 2003, ab 10.00 Uhr**

**Besichtigung:**

**Samstag, 29. März 2003, 8.00 bis 14.00 Uhr**

**Montag, 31. März 2003, 8.00 bis 9.30 Uhr**

 **surplex**  
**Auctions**



Besuchen Sie unsere Website  
[www.surplex.com](http://www.surplex.com)





***Bauunternehmung  
H. van Wahnem GmbH & Co. KG  
Arnold-Dehnen-Str. 15  
D-47138 Duisburg***

**Montag, 31. März 2003  
ab 10.00 Uhr**

**Abholfrist:**

Alle ersteigerten Gegenstände können jeweils an den Werktagen vom 1. April bis 4. April 2003 abgeholt werden.

**Abholzeiten:**

Dienstag-Donnerstag: 8.00 bis 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Surplex Auctions dankt Ihnen für Ihr Interesse und wünscht Ihnen eine erfolgreiche Versteigerung.**

# Einzelpositionen

## lots

1	1	elektr. Bohrhammer, AGE, SB2E-600, 2300 U/min, 220 V
2	1	elektr. Handbohrmaschine, Black & Decker, D136 RS, 500 W, 220 V
3	1	Bolzenschusswerkzeug, Rapid, R300
4	1	Bolzenschusswerkzeug, Hilti-DX-400 B
5	1	Bolzenschusswerkzeug, Hilti-DX-450
6	1	Methan-Testgerät, Neotronics
7	1	elektr. Handkreissäge, Bosch, GKS 66 CE, 1600 W, 1.800-4.100 U/min, 220 V, Ø 190 mm
8	1	elektr. Säbelsäge, ELU MSU 430 Z, 425 mm, 230 V, 6, 2A, 1350 W
9	1	elektr. Schwingschleifer, 135 W, 230 V, 50 Hz
10	1	elektr. Stichsäge, Bosch, PST50 AE, 270 W, 50 mm
11	1	elektr. Winkelschleifer, Fein, 800 W, Ø 125 mm
12	1	elektr. Winkelschleifer, Fein, WSS 12-125, 1200 W, Ø 125 mm
13	1	elektr. Winkelschleifer, Fein, WSS 12-125, 1200 W, Ø 125 mm
14	1	elektr. Winkelschleifer, Fein, WSS 12-125, 1200 W, Ø 125 mm
15	1	elektr. Winkelschleifer, Makita, 900 W, 230 V, Ø 125 mm
16	1	elektr. Winkelschleifer, Makita, 9528 NB, 750 W, 220 V, Ø 125 mm
17	1	elektr. Winkelschleifer, Bosch, GWS 19-230, 1900 W, 230 V, Ø 230 mm
18	1	elektr. Winkelschleifer, Fein, Ø 230 mm
19	1	elektr. Mauerfräser, Marks, 220 V, 600 W, 400 U/min
20	1	elektr. Bohrhammer, Bosch, UBH 2/20 SE, 500 W, 850 U/min
21	1	elektr. Bohrhammer, Bosch, GBH 2-24 DSR, 620 W, 870 U/min
22	1	elektr. Bohrhammer Bosch, GBH, 2-24 DFR, 620 W, 870 U/min
23	1	elektr. Bohrhammer, Bosch, GBH, 2-24 DSE, 620 W, 870 U/min
24	1	elektr. Bohrhammer, Bosch, GBH 2-24 DSR, 620 W, 870 U/min
25	1	Akkuschrauber, Bosch, GSR 12 V ES-2
26	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
27	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
28	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
29	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
30	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
31	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
32	1	elektr. Abbruchhammer, Makita, HM 1200K, 230 V, 2000/min, 940 W
33	1	elektr. Rührwerk, Bosch, GRW 11 E, 230 V, 1150 W
34	1	elektr. Rührwerk, Bosch, 1150 W, 230 V
35	1	elektr. Rührwerk, Bosch, GRW 11E, 230 V, 1150 W
36	1	Industriestaubsauger, Kärcher, mit Zubehör
37	1	Posten Stative und Messlatten
38	1	Bauwagenaufsatz
39	1	Bauwagenaufsatz
40	1	Nivilliergerät, Hersteller Theis, mit Stativ
41	1	Nivilliergerät, Hersteller Sokkisten, mit Stativ
42	1	360 Laser, Hersteller Laserplan 125, mit Stativ
43	1	Posten Holzleitern
44	1	Posten Holzleitern
45	1	Posten Aluleitern
46	1	Posten Aluleitern
47	1	Posten Baustoffe
48	1	Rauminhalt Stahlgerüste
49	1	Rauminhalt Stahlgerüste und Schaltafeln
50	1	Posten Böcke
51	1	Rauminhalt Baustützen und Diverses
52	1	Rauminhalt Gerüstbohlen und Diverses
53	1	Rauminhalt Gerüstzubehör, Zementwannen und Diverses
54	1	Rauminhalt Holzbretter
55	1	Rauminhalt Heras-Zaun und Diverses
56	1	Posten Türen
57	1	Posten Alu-Profile mit Transportwagen
58	2	Bau-Stromkästen
59	2	Bau-Stromkästen
60	2	Bau-Stromkästen
61	2	Bau-Stromkästen
62	1	Werktisch mit Schraubstock, Besen, Schubkarrenräder und Diversem

# Einzelpositionen *lots*

63	1	Reklameschild mit Beleuchtung
64	1	Posten Starkstromkabel
65	1	Posten Böcke und Gerüstzubehör
66	1	Posten Schüppen, Spitzhacken, Spaten, Harken mit Zementwannen und Diversem
67	1	Posten Furniereisen
68	1	Posten Schubkarren
69	1	Posten Bauelemente, Steine, Tonrohre, Schachtringe und Diverses
70	1	Posten Schalelemente, Furniermatten
71	1	Posten Schrott
72	1	Betonbombe, 500 l
73	1	Betonbombe, 500 l
74	1	Betonbombe, 500 l
75	1	Betonbombe, 500 l
76	1	Steingreifer, Steinweg
77	1	Betonbombe, 500 l
78	1	Betonbombe, 500 l
79	1	Betonbombe, ca. 400 l
80	1	Betonbombe, 400 l
81	1	Kranpalettengabel, Steinweg, 1.500 kg
82	1	Abrissbirne
83	1	Felslöffel
84	1	Betonbombe, ca. 50 l
85	1	Posten Alu-Bracken
86	1	Posten Spindwände
87	1	Posten Kanthölzer
88	1	Posten Gerüstzubehör
89	1	Posten Europaletten
90	1	Posten Gitterroste
91	1	Posten diverse Reifen
92	1	Posten Estrich-Glätter
93	1	Posten Doka-Träger
94	1	Posten Holzelemente
95	1	Posten Doka-Träger
96	1	Posten Holzelemente
97	1	Posten Baustützen
98	1	Posten Baustützen
99	1	Toiletten-Bauwagen
100	1	Sanitär-Bauwagen
101	1	Sanitär-Bauwagen
102	1	Bauwagen
103	1	Sanitär-Bauwagen
104	1	Kranwaage 5.000 kg
105	1	Kanallaser
106	1	Stihl Motorsäge 029 Super
107	1	Stihl Motorsäge 700 mm Schwert
108	1	Posten Leimbinder und verschiedenes Holz
109	1	Flaschenzug Dreifachumlenkung
110	1	Drehkranz-Kran, Liebherr, Model: 28K, Bj. 1990, Traglast 800 - 3.000 kg
111	1	Baukiste mit Inhalt
112	1	Posten Traggiterrahmen
113	1	Posten Schalelemente
114	1	Mannschafts-Bauwagen
115	1	Mannschafts-Bauwagenaufsatz
116	1	Mannschafts-Bauwagenaufsatz mit Hakenlift
117	1	Mannschafts-Bauwagenaufsatz
118	1	Mannschafts-Bauwagenaufsatz
119	1	Fahrgestell für Bauwagenaufsätze
120	1	Posten Schüttröhren, Blech
121	1	Posten Schüttröhren, Kunststoff
122	1	Posten Baustellenschilder
123	2	Betonbomben, 500 l
124	2	Betonbomben

# Einzelpositionen *lots*

125	1	Betonbombe, 575 l
126	1	Steingreifer, Steinweg
127	1	Steingreifer, Steinweg
128	1	Seilzug-Greifer
129	1	Seilzug-Greifer
130	2	Steingreifer, Steinweg
131	2	Steingreifer, Steinweg
132	2	Greifer
133	2	Greifer
134	1	Kran Palettengabel, 1.500 kg
135	1	Tieflöffel
136	1	Tieflöffel
137	1	Schalengreifer
138	1	Krupp-Hammer, hydraulisch
139	2	Betonbomben
140	2	Betonbomben
141	2	Betonbomben
142	1	Betonbombe
143	2	Steingreifer
144	1	Steingreifer
145	1	Posten Böcke
146	1	Posten Böcke
147	3	Betonbomben
148	1	Betonbombe, ca. 800 l
149	1	Betonbombe, ca. 750 l
150	1	Betonbombe, ca. 800 l
151	4	Betonbomben
152	1	Posten Zementwannen
153	1	Materialcontainer mit Inhalt
154	1	Materialcontainer mit Inhalt
155	1	Materialcontainer mit Inhalt
156	1	Mannschaftscontainer mit Inhalt
157	1	Mannschaftscontainer mit Inhalt
158	1	Mannschaftscontainer mit Inhalt
159	1	Mannschaftscontainer mit Inhalt
160	1	Materialcontainer mit Inhalt
161	1	Materialcontainer mit Inhalt
162	1	Bürocontainer mit Inhalt
163	1	Materialcontainer mit Inhalt
164	1	Materialcontainer mit Inhalt
165	1	Mannschaftscontainer bestehend aus 2 Elementen
166	1	Mobile Tankanlage
167	1	Rauminhalt Styropur
168	1	Rauminhalt Kabel und Diverses
169	1	Posten Betonrüttler
170	1	Posten Zubehör für Lastaufzug
171		Reserve
172		Reserve
173		Reserve
174		Reserve
175		Reserve
176		Reserve
177		Reserve
178		Reserve
179		Reserve
180	1	Seilwinde mit Hondamotor
181	1	Rohr- und Gewindeschneidmaschine
182	1	Flaschenzug, 1.000 kg
183	1	Silopumpe, 380 V
184	1	Fensterkran mit Gestänge, 150 kg
185	1	Fensterkran mit Gestänge, 150 kg
186	1	Seilzug, Einhill SHZ 300, 150 kg



# Einzelpositionen

## lots

187	1	Transportvorrichtung
188	1	Posten Wasserleitung
189	1	Steinschneider, RE-WO
190	1	Posten Betonrüttler
191	1	Betonrüttler
192	1	Posten Stahlseile in Kiste
193	1	Posten Stahlseile auf Palette
194	1	Silopumpe, 380 V mit Zubehör
195	1	Rüttler, Bosch
196	1	Steinknacker
197	1	Stampfer, Bamag BT58, Bj. 1989
198	1	Rüttelplatte, Vibromax 1300
199	1	Rüttelplatte, Vibromax 1800
200	1	Rüttelplatte, Weber
201	1	Rüttelplatte, Weber
202	1	Schmutzwasserpumpe
203	1	Asphaltschneider, Diamand Cedima
204	1	Schachtrahmenheber, Corwette KHY06, Hubkraft 15 t/Zylinder, Bj. 1999
205	1	Restrauminhalt
206	1	Steinschneider, Norton Clipper Junior
207	1	Heizgerät Wilms
208	1	Bandsäge, Zagro, Bj. 1994
209	1	Betonrüttler
210	1	Transportkran
211	1	Fensterkran, 150 kg
212	1	Fensterkran, 150 kg
213	1	Betonrüttler
214	1	Restrauminhalt
215	1	Fensterkran, 150 kg, Steinweg
216	1	Steinschneider, SSB Baumaschinen
217	1	Steinschneider, Clipper
218	1	Palette mit Fensterkran und Diversem
219	1	Posten Böcke
220	1	Posten Böcke mit Tafelgestell, Inhalt und Diversem
221	1	Amboss
222	1	Steinschneider, SSB Baumaschinen
223	1	Druckbehälter
224	1	Druckbehälter
225	1	Druckbehälter
226	1	Gasheizgerät
227	1	Asphaltschneider, Stihl TS 350
228	1	Frequenzumformer, Wacker
229	1	Hochdruckreiniger, Kärcher HD 805
230	1	Frequenzumformer mit Betonrüttler
231	1	Schweisstransformator Oerlekon
232	1	Amboss
233	1	Hochdruckreiniger, Kärcher HD 1000 SEI
234	1	Biegemaschine, Alfons-Kipphardt
235	1	Biegemaschine, Peddinghaus
236	1	Schere, Peddinghaus, 380 V
237	1	Posten Brennschweissschläuche
238	1	Trennjäger
239	1	Doppelschleifbock
240	1	Säulenbohrmaschine, Georg Noll
241	1	Schere, Peddinghaus, 380 V
242	1	Tischkreissäge, Avola
243	1	Tischkreissäge, Avola
244	1	Tischkreissäge, Avola
245	1	Tischkreissäge, Avola
246	1	Tischkreissäge, Avola
247	1	Kompressor, Becker + Söhne, 16 bar, mit Kessel 350 l
248	1	Bramme, ICE 328B247

# Einzelpositionen

## lots

249	1	Kompressor, Atlas Copco XAS 55, Betriebsstd. 2254, Bj. 1990
250	1	Kompressor, Atlas Copco XAS 55, Betriebsstd. 1793, Bj. 1991
251	1	Kompressor, Atlas Copco XAS 55, Betriebsstd. 1077, Bj. 1992
252	1	Restrauminhalt
253	1	Posten Zubehör für Lichtschächte
254	1	Posten PVC-Teile und Diversem
255	1	Posten Baustellenabsperungen, Schilder, Warnbarken und Diversem
256	1	Rauminhalt Keller rechts
257	1	Rauminhalt Keller links
258	1	Holzregal mit Inhalte
259	1	Holzregal mit Inhalte
260	1	Holzregal mit Inhalte
261	1	Posten Schränke mit Flügeltüren und Inhalt und Regal mit Inhalt
262	1	Posten Schreibtisch mit Schrank, Holzregalen und Inhalt, Theke, Abholung nach Absprache!
263	1	Dreibaum IK-II, 1000 kg
264	1	Kernbohrgerät, Stihl KB 300
265	1	Betonmischmaschine ALKO
266	1	Restrauminhalt
267	1	Abrollcontainer
268	1	Abrollcontainer
269	1	Abrollcontainer
270	1	Abrollcontainer
271	1	Abrollcontainer
272	1	Abrollcontainer
273	1	Abrollcontainer
274	1	Abrollcontainer
275	1	Abrollcontainer
276	1	Abrollcontainer
277	1	Drehkranz-Baustellenkran, Liebherr 33K, letzte Prüfung 02/2001, Traglast 1.000 - 3.000 kg, mit Schienen, mit Fernbedienung
278	1	Mobil-Kran, Sennebogen S612 MA, Bj. 1978, Betriebsstd. 7.776
279	1	Mobil-Bagger Atlas Weyhausen 1302E, Bj. 1984, Betriebsstd. 12.551
280	1	Mobil-Bagger Atlas Weyhausen 1004, Bj. 1992, Betriebsstd. 5.561
281	1	Mobil-Bagger, Yanmar YB401W, Betriebsstd. 7.181
282	1	Radlader, Atlas Weyhausen 46C, Bj. 1991, Betriebsstd. 2.303
283	1	Radlader, Atlas Weyhausen AR 41A, Bj. 1979, Betriebsstd. 5.444, Motorschaden
284	1	Gabelstapler, Irion, Betriebsstd. 3.886
285	1	PKW, Nissan Sunny 1,6 LX Kombi, 108474 km, Bj. 1998, Antrieb: Otto
286	1	PKW, Renault Rapid, 90.269 km, Bj. 1996, Antrieb: Otto
287	1	PKW, Ford Transit CL Diesel, Mannschaftsbus, 180.086 km, Bj. 1992
288	1	PKW, Ford Transit Diesel Pritschenwagen, 99.634 km, Bj. 1994
289	1	PKW, VW Pritschenwagen Diesel, 107.668 km, Bj. 1991
290	1	PKW, MB 100 DL Pritschenwagen, 98.478 km, Bj. 1993
291	1	LKW, MB 709D, Pritsche, Doppelkabine, 122.943 km, Bj. 1986
292	1	LKW, MAN 890 LT, Pritsche, 341.059 km, Bj. 1987
293	1	LKW, MAN 8-153, Pritsche, 92.692 km, Bj. 1994

# EINLÖSEBESTÄTIGUNG

Die unterzeichnende Bank bestätigt unter Verzicht auf bankübliche Vorbehalte, den nachstehend bezeichneten Scheck zu Gunsten der Firma **Surplex AG** bis zu einem Betrag von

€ \_\_\_\_\_  
(in Worten \_\_\_\_\_)

bei der Vorlage innerhalb gesetzlicher Fristen einzulösen.

Die Bestätigung hat nur Gültigkeit für die Versteigerung am  
31. März 2003 in Duisburg

Stempel Bank/Sparkasse

Unterschrift Bank/Sparkasse: \_\_\_\_\_

BLZ: \_\_\_\_\_

Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Bank/Sparkasse: \_\_\_\_\_

Scheck-Nr.: \_\_\_\_\_

Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Ort, Datum \_\_\_\_\_

# Allgemeine Versteigerungsbedingungen

## Standard auction terms and conditions (english version upon request)

### § 1 Anwendungsbereich, Ermächtigung des Versteigerers, Rechtswahl, Erfüllungsort, Gerichtsstand, Teilunwirksamkeit

1. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die Besichtigung, die Versteigerung sowie sinngemäß für den freihändigen Verkauf.
2. Die Versteigerung erfolgt im Namen und für Rechnung des Einlieferers. Der Versteigerer ist ermächtigt, in Vertretung für den Einlieferer oder im eigenen Namen die Handlungen und Rechtsgeschäfte vorzunehmen, die zur Übertragung des Eigentums auf und/oder zur Übergabe an den Ersteigerer sowie zum Einzug und der gerichtlichen Geltendmachung von Forderungen erforderlich sind oder damit zusammenhängen.
3. Sämtliche rechtliche Beziehungen, die sich aus der Versteigerung ergeben, unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des internationalen Privatrechts. Die Anwendung der Vorschriften des internationalen Kaufrechts wird ausgeschlossen.
4. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Düsseldorf als Sitz des Versteigerers, wenn der Ersteigerer Kaufmann oder juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich rechtlichen Sondervermögens ist.
5. Bei Unwirksamkeit einzelner Vertragsbestimmungen bleibt der Vertrag im übrigen wirksam.

### § 2 Verfahren

1. Nach Aufruf der Nummer im Versteigerungskatalog beginnt die Versteigerung mit der Abgabe von Geboten. Den Zuschlag erhält der Höchstbietende, wenn nach dreimaligem Aufruf kein höheres Gebot abgegeben wird. Ein gleichzeitig mit oder nach dem Zuschlag abgegebenes Übergebot wird nicht mehr berücksichtigt. Der Höchstbietende hat keinen Anspruch auf den Zuschlag. Ein Bieter bleibt an das von ihm abgegebene Gebot gebunden, wenn ein nachfolgendes Übergebot ungültig ist oder vom Versteigerer zurückgewiesen wird. Die Höhe eventuell erforderlicher Mindestgebote wird vom Versteigerer nach seinem Ermessen bestimmt.
2. Der Versteigerer ist zu jedem Zeitpunkt berechtigt, die im Katalog festgesetzte Reihenfolge der Versteigerungsgegenstände zu ändern, Nummern zu trennen, zusammenzufassen und zurückzuziehen und Gebote, die als zu niedrig angesehen werden, zurückzuweisen. Die Höhe der Bieterschritte und der Zuschlag werden für die gesamte Versteigerung oder für einzelne Versteigerungsgegenstände vom Versteigerer nach seinem Ermessen festgelegt. Geben mehrere Bieter zugleich ein Gebot in gleicher Höhe ab, entscheidet der Versteigerer über den Zuschlag. Jedes Gebot kann vom Versteigerer ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden.
3. Hinsichtlich jeglicher Streitigkeiten oder Zweifel über die Gültigkeit des Höchstgebots gilt allein die Entscheidung des Versteigerers. Der Versteigerer kann gegebenenfalls den Zuschlag aufheben und den Versteigerungsgegenstand neu ausbieten.
4. Der Versteigerer kann einen Zuschlag unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch den Einlieferer erteilen. Der Bieter bleibt für 48 Stunden oder für einen zu vereinbarenden Zeitraum an sein Gebot gebunden. Der Zuschlag wird mit der Absendung der schriftlichen Benachrichtigung, dass die Genehmigung erteilt sei, an die vom Bieter benannte Adresse wirksam.
5. Nichtanwesende Interessenten können ein schriftliches Gebot abgeben, das dem in der Versteigerung von Anwesenden abgegebenen Gebot gleichsteht. Schriftliche Gebote werden nur zugelassen, wenn sie dem Versteigerer bis zum Beginn der Versteigerung vorliegen und ein bankbestätigter Scheck in Höhe des Gebotes beigelegt ist. Eine davon abweichende Zulassung liegt im Ermessen des Versteigerers.
6. Zugeschlagen wird zum Nettopreis. Auf diesen wird ein Aufgeld (Versteigererprovision) in Höhe von 15 % erhoben. Auf den Betrag des Gebotes sowie auf das Aufgeld wird die gesetzliche Umsatzsteuer erhoben. Nettopreis, Aufgeld und Umsatzsteuer bilden zusammen den Endpreis.
7. Der Ersteigerer ist verpflichtet, seinen Namen und seine Adresse anzugeben.
8. Durch den Zuschlag kommt zwischen dem Bieter, dem der Zuschlag erteilt wurde, und dem Einlieferer ein Kaufvertrag zustande.

### § 3 Haftungsbeschränkung

1. Die Versteigerungsgegenstände sind gebraucht und werden in dem Zustand zugeschlagen und verkauft, in dem sie sich im Zeitpunkt des Zuschlages befinden, ohne Gewähr und Haftung für offene oder versteckte Mängel. Der Versteigerer nimmt die Katalogbeschreibungen nach bestem Wissen und Gewissen vor. Es wird jedoch keine Haftung für deren Richtigkeit übernommen. Die Katalogbeschreibungen stellen keine Beschaffenheitsangabe dar.
2. Das Betreten der Versteigerungsräume, Lagerräume und des Geländes durch den Käufer zum Zwecke

der Besichtigung, der Teilnahme an der Versteigerung oder der Abholung erfolgt auf eigene Gefahr. Das Rauchen ist untersagt. Den Anordnungen des Personals ist Folge zu leisten.

3. Der Versteigerer haftet nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit, soweit nicht wesentliche Vertragspflichten oder Körperschäden betroffen sind. Die Haftung ist, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit besteht, auf diejenigen Vermögensnachteile begrenzt, die als mögliche Folge der Vertragsverletzung voraussehbar sind.

#### **§ 4 Gefahrübergang, Übergabe, Pflichten des Ersteigerers bezüglich Abnahme**

1. Mit der Erteilung des Zuschlages geht die Gefahr des zufälligen Untergangs und Verlustes sowie der zufälligen Verschlechterung des Versteigerungsgegenstandes auf den Ersteigerer über. Entsprechendes gilt im Falle eines freihändigen Verkaufs für den Zeitpunkt des Vertragsschlusses.
2. Der Ersteigerer hat den Versteigerungsgegenstand an dessen jeweiligem Standort abzuholen. Der Ersteigerer ist zur fristgemäßen Abnahme aller Versteigerungsgegenstände verpflichtet. Die Abholfristen werden im Versteigerungskatalog oder im Versteigerungstermin bekannt gegeben. Bei Überschreitung des Abholtermins haftet der Ersteigerer für alle entstehenden Kosten.
3. Die Demontage und der Abtransport der Versteigerungsgegenstände erfolgen auf Kosten und Risiko des Ersteigerers. Für Schäden, die durch den Ersteigerer oder dessen Beauftragte entstehen, haftet der Ersteigerer. Bei Objekten, die Schäden an Körper und/oder Eigentum Dritter verursachen können, behält sich der Versteigerer das Recht vor, diese mit einer Kautions zu belegen. Die betreffenden Positionen und die Kautionssumme werden während der Versteigerung bekanntgegeben.
4. Bei Abholung der versteigerten Objekte ist der Ersteigerer verpflichtet, besondere Sorgfalt zu üben und fachgerecht vorzugehen. Bestimmungen zur Unfallverhütung sind zu beachten. Insbesondere sind entstehende Gruben sorgfältig abzusichern.
5. Der Versteigerungsgegenstand wird, wenn nichts Abweichendes vereinbart ist, nur gegen vollständige Bezahlung des Endpreises übergeben.

#### **§ 5 Eigentumsvorbehalt**

Das Eigentum am Versteigerungsgegenstand wird unter dem Vorbehalt der vollständigen Zahlung des Endpreises übertragen.

#### **§ 6 Zahlungen, Haftung für Endpreis, Haftung bei Verzug der Zahlung oder der Abnahme, Aufrechnungsverbot**

1. Der Endpreis ist mit dem Zuschlag fällig. Die bei der Versteigerung ausgestellten Rechnungen stehen unter dem Vorbehalt der Nachprüfung und Berichtigung.
2. Der Endpreis versteht sich undemontiert und unverladen ab Fundament, Lager oder Standort.
3. Ein Bieter, der als Unternehmer namens und für Rechnung seines Auftraggebers einen Versteigerungsgegenstand ersteigert, haftet als selbstschuldnerischer Bürge für die Erfüllung der Verbindlichkeiten des Auftraggebers.
4. Der Ersteigerer hat den Endpreis am Versteigerungstag bar oder mittels unwiderruflich bankbestätigten Verrechnungsschecks an den Versteigerer zu zahlen. Schecks werden erfüllungshalber entgegengenommen. Ihre Entgegennahme berührt den Eigentumsvorbehalt nicht. Der Versteigerungsgegenstand wird bei Zahlung mittels Scheck erst nach Gutschrift der Schecksumme auf dem Konto des Versteigerers übergeben.
5. Gerät der Ersteigerer mit der Zahlung des Endpreises in Verzug, so ist die Forderung ab Verzugsbeginn mit 5 % über dem jeweiligen Basiszinssatz zu verzinsen. Ist der Ersteigerer nicht Verbraucher, so beträgt der Verzugszins 8 % über dem jeweiligen Basiszinssatz. Die Geltendmachung weiteren Verzugschadens bleibt vorbehalten.
6. Im Falle des Verzugs des Ersteigerers ist der Einlieferer ferner berechtigt, dem Ersteigerer eine angemessene Frist zur Leistung oder Nacherfüllung zu setzen. Nach fruchtlosem Fristablauf ist der Einlieferer berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten und/oder Schadensersatz statt der Leistung zu fordern. Der Einlieferer kann dann den Gegenstand erneut verwerten. Der Ersteigerer ist nicht berechtigt, bei der erneuten Verwertung mitzubieten.
7. Verlangt der Einlieferer Schadensersatz, hat der Ersteigerer auch die Kosten einer erneuten Verwertung des Gegenstandes sowie einen etwaigen Mindererlös zu ersetzen. Auf einen Mehrerlös hat der Ersteigerer keinen Anspruch.
8. Bei EG-Inländern wird die Umsatzsteuer bei Vorliegen einer amtlich bestätigten Umsatzsteuer-Identifikationsnummer nach Erhalt der ordnungsgemäß abgestempelten Original-Ausfuhrdokumente erstattet.
9. Der Ersteigerer darf nur mit schriftlich anerkannten oder rechtskräftig festgestellten Forderungen aufrechnen.

# Kaufauftrag purchase order

Firma  
Company \_\_\_\_\_

Bevollmächtigter  
Representative \_\_\_\_\_

Anschrift (Straße/PLZ/Ort)  
Address  
(Street/Postal Code/City/Country) \_\_\_\_\_

Telefon/phone \_\_\_\_\_

Telefax/fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Bankverbindung (Bank)  
Bankers \_\_\_\_\_

Bankleitzahl  
Bankcode \_\_\_\_\_

Kontonummer  
Accountnumber \_\_\_\_\_

Beauftragt wird die Firma Surplex AG, Wahlerstraße 10, 40472 Düsseldorf bei der Versteigerung der maschinellen Anlagen und sonstigen Einrichtungen des Unternehmens *We order Messrs Surplex AG, Wahlerstrasse 10, D-40472 Düsseldorf (Germany) to bid on our behalf at the below-named sale for any under mentioned lots, at or under the limit market against then, conform with the Conditions of Sale and Notice to Purchasers printed in the catalogue.*

## **H. van Wahnem GmbH & Co. KG am 31. März 2003**

die nachstehend aufgeführten Positionen gemäß der im Katalog und durch Aushang bekannt gemachten Versteigerungsbedingungen zu kaufen. Mit der Unterschrift erkennt der Auftraggeber die Bedingungen voll an.

*Undersigning this form, we undertake to pay for, and remove, the goods in conformity with the Conditions of Sale and Notice to Purchasers.*

### **Kaufpreis zzgl. 15% Versteigerungsgebühr und der gesetzlichen MwSt.**

***This order is given on the understanding that a 15% Buyer's Premium plus VAT will be levied on the "Hammer Price" and will be charged over and above the limit placed by you on this order.***

Pos.-Nr./Lot	Betrag in Euro/Amount in Euro	Pos.-Nr./Lot	Betrag in Euro/Amount in Euro

Versicherung gewünscht:     ja/yes                                     nein/no  
assurance wanted:

\_\_\_\_\_  
(Rechtsverbindliche Unterschrift/authorized signature)

# Allgemeine Hinweise

## general notice

english version upon request

- Das Inbetriebsetzen von Maschinen ist untersagt. Fragen Sie bitte unser Personal.
- Abgesperrte Bereiche dürfen nicht betreten werden
- Es gilt allgemeines Rauchverbot
- Das Betreten des Geländes geschieht auf eigene Gefahr
- Für Unfälle während der Besichtigung, Versteigerung, Demontage oder Abholung wird keine Haftung übernommen
- Wir bitten Sie, sich für die Auktion rechtzeitig registrieren zu lassen

## Verfahrenshinweise

- Gebote Dritter werden nur mit Käuferangabe und Vollmacht akzeptiert
- Wenn für schriftliche Gebote kein Zuschlag erfolgte, wird von einer Benachrichtigung abgesehen
- Sofort nach Zuschlag kann eine Zahlung verlangt werden; sollte diese verweigert werden, kann neu versteigert werden
- Der Versteigerer ist berechtigt Reihenfolge, Zusammensetzung und Umfang der zu versteigern den Gegenstände zu ändern, zu teilen oder zusammenzufassen.
- Angaben über Technik, Daten, Masse, Baujahr oder ähnliches der zu versteigernden Gegenstände sind sorgfältig erstellt worden; Irrtümer vorbehalten.
- Eine vorherige Besichtigung wird dringend empfohlen

## Zahlung

- Sofort nach Zuschlag kann eine Zahlung verlangt werden; sollte diese verweigert werden, kann neu versteigert werden
- Käufer aus Nicht-EU-Staaten müssen die gesetzliche Mehrwertsteuer an den Versteigerer zahlen. Nach Erhalt der zum Nachweis der erfolgten Ausfuhr abgestempelten Original-Ausfuhrdokumente erstattet der Versteigerer die gezahlte Mehrwertsteuer zurück.
- Käufer aus ausländischen EU-Staaten haben ihre Umsatzsteuer-Id.-Nr. (USt-Id.Nr.) dem Versteigerer bekannt zu geben. Erbringt er diesen Nachweis nicht, muss der Versteigerer die gesetzliche Mehrwertsteuer in Rechnung stellen. Dieser Mehrwertsteuerbetrag kann nicht zurückerstattet werden.

## Demontage & Abholung

- Abholtermine werden im Katalog und per Aushang bekannt gegeben
- Folgen Sie bitte den Anweisungen unseres Personal
- Wir bitten Sie, die Weisungen des Eigentümers über eventuell vorhandene Werksvorschriften zu beachten

**Besichtigung am:**

**Samstag**

**29. März 2003** von 8.00 bis 14.00 Uhr

**Sowie am Versteigerungstag**

**31. März 2003** von 8.00 bis 9.30 Uhr

### **Wegbeschreibung:**

Fahren Sie auf der A3 bis zur Anschlussstelle "Oberhausen-Lirich", dort weiter auf der Ruhrorter Straße (L447) Richtung Duisburg-Meiderich, Oberhausen-Lirich. Nach ca. 700 m weiter geradeaus auf der Essen-Steeler Straße, nach ca. 700 m links in die Arnold-Dehnen-Straße.

### **Versteigerungsbedingungen:**

Alle Waren werden gemäß der Versteigerungs- und Verkaufsbedingungen der Surplex AG verkauft. Diese sind in diesem Katalog ausführlich aufgeführt und werden während der Versteigerung veröffentlicht.

### **Technische Daten:**

Technische Daten und sämtliche Angaben sind unverbindlich, Irrtum vorbehalten.

### **Bilder:**

Bilder zu den einzelnen Positionen können Sie unter [www.surplex.com](http://www.surplex.com) einsehen.

**Surplex AG · Auctions**

Wahlerstraße 10

D-40472 Düsseldorf

Tel.: +49 (0) 211 42 27 37-40

Fax: +49 (0) 211 42 27 37-58

[auctions@surplex.com](mailto:auctions@surplex.com)

[www.surplex.com](http://www.surplex.com)

